

داني رو宾شتاين\*

# عودة العودة ! رؤيه اسرائيليه لحق العودة

اللاجئين تقربياً يقيمون بين ظهراني أبناء شعفهم الفلسطينيين، أو بين أشقاءهم العرب، فلماذا لم يتم استيعابهم هناك؟ وما الذي يُتيقى على صفتهم كلاجئين؟.

قبل حوالي عشر سنوات أصدرت كتاباً عن «حق العودة» تضمن محاولة لفهم وشرح الموضوع. الكتاب (عناق التينة) إصدار كيتر، ١٩٩٠، وقد رأى النور أيضاً في الولايات المتحدة وأوروبا) اعتمد بصورة أساسية على انتاجات واصدارات اللاجئين، وهي نتاجات أدبية وشعر (أدب الاشتياق) ورسومات ومقالات صحافية وكتب مذكرات وبحوث أكاديمية وأفلام سينمائية ومسرحيات وبرامج وثائقية وبروتوكولات محادثات سياسية. وفي إطار عمل الصحافي زرت مراراً تجمعات اللاجئين في الضفة الغربية وقطاع غزة ومخيمات لاجئين في لبنان (خلال سنوات الحرب ١٩٨٢ - ١٩٨٣) ولاحقاً مخيمات اللاجئين في الأردن. حاولت التعرف على الطريقة التي واجهوا فيها عبء المنفى الذي بدا لهم شديداً

في حرب استقلال إسرائيل، العام ١٩٤٨ ، اقتلع ما يزيد على ٧٠٠ ألف عربي، يشكلون حوالي نصف عرب البلاد، من بيوتهم وأراضيهم وتحولوا إلى لاجئين. اليوم، وبعد مرور ٥٣ عاماً، يواصلون احصاء عدد اللاجئين الفلسطينيين الذي يصل إلى ثلاثة ملايين ونصف المليون نسمة. الآن، لم يعد المقصود أبناء الجيل الأول الذي قاسى وعاش على جده تجربة الاقتلاع والتشريد، وإنما ابناهم وأحفادهم. وكما في حينه، يشكل اللاجئون الآن أيضاً نحو نصف عديد أبناء الشعب الفلسطيني، لا يزال قرابة المليون من بينهم يقطنون في مخيمات للاجئين، في قطاع غزة والضفة الغربية والمملكة الأردنية، وفي سوريا ولبنان.

هؤلاء اللاجئون الفلسطينيون «المطرودون من التاريخ والوطن» حسب قول الشاعر محمود درويش، أو «أناس الامكان» حسب تعبير البروفيسور ادوارد سعيد، ما انفكوا يمثلون حجر عثرة رئيسي في طريق التسوية. والسؤال : لماذا؟ وما السبب؟ لقد مرت عشرات السنين بينما جميع

### الاستقلال الفلسطيني).

تغير سلم الأولويات، ووضع الحق بإقامة دولة في مقدمة المطالب الوطنية الفلسطينية هو الذي مهد الطريق لعملية السلام بين دولة إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية. في سنوات الخمسينيات لم يكن بالأمكان التحدث عن تسوية من دون التجسيد الفوري لحق العودة.

في الجيل الأول لللاجئين كان الحنين والاشتياق للمدن والقرى التي سُلِّبَتْ وفقدت في العام ١٩٤٨ ملماًًاً جداً.. الحنين لشجرة الزيتون، لبئر الماء في الباحة، للبيت في القطمون، لزيارة البرتقال في يافا، والى جامع الجزار في عكا. الأماكن التي فقدت كانت معروفة، والذكريات ماثلة بحدة ووضوح. لكن الأمور لم تكن على هذا النحو لدى أبناء الجيلين الثاني والثالث، الذين ولدوا في المنفى واستمعوا فقط إلى قصص عن النكبة والتشرد.

غسان كنفاني، كاتب «اللاجئين» الفلسطينيين المعروف والبارز جداً، كتب في روايته «عادٍ إلى حيفا» عن زوجين لاجئين من رام الله يسافران بعد حرب العام ١٩٦٧ لزيارة مدينة حifa التي تركاها. كان الوطن بالنسبة للزوجين من رام الله هو البيت الذي أقاما فيه في الحيصة في حيفا، هو «نزلة الشارع»، سلم المنزل، قفل النحاس، شجرة الصنوبر، وشرفه البيت (البلكون). هذه هي فلسطينهم. ويتساءل عن معنى الوطن بالنسبة لابنها الذي ولد في مخيم اللاجئين في الغربية. فهو لم يعرف أصيص الورد، ولا السلم ولا حي الحيصة. فما هي فلسطين بالنسبة له؟ ويلمح كنفاني إلى أن المكونات أو العناصر التقليدية للوطن، والبيت المسلوب، ما هي إلا وهم فقط، ويُسْتَشَفُ من القصة أن الحب والحنين لبيت معين ولقطعة أرض محددة، لا يكفي لإعطاء محتوى أو مضمون لكيان وطني عصري. فلا يكفي الحنين إلى المكان القديم، وإنما يجب الكفاح من أجل مكان يحتوي على شيء ما جديد.. مكان تتحقق فيه تطلعات وطنية، ويقوم فيه استقلال وسيادة سياسية، يكون فيه الشعب سيّد مصيره. أبناء الجيل الثاني يدركون أن الحنين إلى الوطن لديهم هو حنين مجرد أكثر، وأن حلمهم بالعودة هو إلى وطن «بيت وطني»، إلى دولة، وليس بالذات إلى البيت المحدد الذي فقد في يافا أو الرملة أو صفد أو بئر السبع.

في نهاية دراستي حول اللاجئين. قبل عشر سنوات، توصلت إلى استنتاج أنه طالما ظل يسود لدى الفلسطينيين المطلب المنادي بعودة حقيقة، فعلية، إلى البيوت والأراضي، فمن الواضح أنه لا توجد أية فرصة وأية امكانية للتفاوض مع دولة إسرائيل. فمطلبهم بالعودة إلى

الوطأة، حتى في الحالات التي كان فيها المنفى على بعد كيلومترات معدودة من البيت الذي فقدوه. لقد رأوا في كونهم لاجئين «فضيحة» و«مهانة» و«مذلة»، ومثل هذه التعبيرات تكررت في كل نشر أو نقاش أو حديث معهم. كل عائلة لاجئين تقريباً احتفظت بحرث شديد بمفاتيح بيتها القديم، الذي لم يعد قائماً على الأغلب، وبشهادات وكواشين ملكية الأرض وبطاقات هوية من عهد الانتداب البريطاني، ورخص المتاجر والورش، وأي دليل يؤكّد الإنتماء للمكان الذي فقد.

لقد أوجد الحنين الطويل والمستمر لدى اللاجئين ولدى الجمهور الفلسطيني عامة، نوعاً من التقديس أو التعظيم لكل شيء في الأماكن التي اقتلعوا وشردوا منها، أو «الجنة المفقودة» كما وصف المؤرخ الفلسطيني، عارف العارف، وطن الفلسطينيين الذي دمر وتحول ليصبح دولة إسرائيل، وكانت النكبة هي الضياع غير المحتل.

وعلى مرّ السنوات، جرى تنمية حلم «العودة» كحجر أساس للحركة الوطنية الفلسطينية التجددية بعد العام ١٩٤٨. أبناء اللاجئين الذين نشأوا في مخيمات غزة ولبنان هم الذين أقاموا منظمة التحرير الفلسطينية بوحي مصرى في العام ١٩٦٤، والتي قضى أحد قراراتها الأولى بالكف عن استخدام كلمة «لاجئين» واستبدلها بكلمة «عائدين». وازاء الإدعاء الإسرائيلي بأن العرب، الذين أعلنوا الحرب على إسرائيل في يوم قيامها، هم المسؤولون عن مأساة اللاجئين وبالتالي يجب عليهم ايجاد حل لمشكلة هؤلاء اللاجئين. إزاء هذا الادعاء كتب ادوارد سعيد : «سبب هروب اللاجئين ليس بذاته صلة على الإطلاق، مما يقرر هو حقهم في العودة».

بعد حرب الأيام الستة (حزيران ١٩٦٧) أُضيف إلى مشكلة اللاجئين مدمراً آخر، وهو محنّة السكان الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة الذين يعيشون تحت الاحتلال الإسرائيلي. وبهذا فقد أُضيف التطلع نحو التحرر والسيادة السياسية في المناطق التي احتلت في العام ١٩٦٧، إلى الأيديولوجيا الوطنية الفلسطينية التي ارتكزت في الماضي إلى الバاعث الرئيسي المتمثل بـ «العودة». لم يجر في أي وقت على الإطلاق حديث لدى الفلسطينيين عن تنازل أو تخلٌ عن العودة، لكنه لوحظ في سنوات السبعينيات والثمانينيات، تغيير في سلم الأولويات. حيث طالبت منظمة التحرير الفلسطينية أولاً بانسحاب إسرائيلي من المناطق التي احتلت في حرب الأيام الستة، وتفكك المستوطنات الإسرائيلية، والاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير المصير، وبعد ذلك فقط بـ «حل مشكلة اللاجئين بروح قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بذلك». (كان ذلك على سبيل المثال ترتيب الأمور - الأولويات - في قرارات المجلس الوطني الفلسطيني الذي عقد في تشرين الثاني ١٩٨٨ في الجزائر، والذي صدر عنه إعلان «وثيقة»



التغير ١٩٤٨

دولي، أكثر من موضوع القدس. فـ «الأقصى» والقدس معروfan في كل أرجاء العالم، وبالقطع في العالم الإسلامي الذي يحتاج عرفات إلى مساعدته ودعمه. مئات ملايين المسلمين من الفلبين وحتى البوسنة لا يهتمون بالمستوطنات، وربما لم يسمعوا عنها ولا حتى عن اللاجئين الفلسطينيين، في حين أن القدس ومقدساتها محفورة في وعيهم.

علاوة على ذلك، فقد عرف عرفات ورجاله جيداً الموقف الإسرائيلي في مسألة اللاجئين. لقد عرفوا أنه لا يمكن الحصول على أية تنازلات إسرائيلية في قضية اللاجئين، وأن من الأفضل تحية الموضوع جانباً، والتركيز بقوة قدر المستطاع على موضوع آخر. في القدس الشرقية يقيم (حالياً) ما يزيد على ٢٠٠ ألف فلسطيني. وهؤلاء ليسوا مواطنين إسرائيليين أو في إسرائيل (مكانتهم في إسرائيل هي مكانة «سكن

الأماكن التي أُقتلع وشرد اللاجئون منها في العام ١٩٤٨ كان له منذ البداية مغزى واضحأً من ناحية سياسية، وهو تدمير دولة إسرائيل. وهناك في هذا الصدد إجماع شبه تام في إسرائيل.

تأسيساً على هذا التفكير، فإن عملية السلام بدأت فقط بعدما جرى تعويم حلم العودة الفعلية إلى البيوت والديار السليمة، لتحل مكانه تطلعات ابناء الجيلين الثاني والثالث بالعودة إلى بيت وطني. بناء على ذلك فقط تُتيح نافذة للحوار والتفاوضات بين منظمة التحرير الفلسطينية ودولة إسرائيل.

على هذه الأرضية وقّع اتفاق أوسلو الذي نحى جانباً مشكلة اللاجئين. وكان التأييد الأساسي لاتفاق أوسلو بين أوساط الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة، الذين رأوا في ذلك فرصة لقيام دولة مستقلة في هذه المناطق (الضفة والقطاع). المعارضة الأساسية لاتفاق كانت في تجمعات اللاجئين في الشتات، وفي مقدمتهم اللاجئون في لبنان وسوريا الذين شعروا أنهم مُهملون ومنسيون. وبموافقة إسرائيل عاد إلى مناطق السلطة الفلسطينية التي أقيمت في غزة والضفة الغربية، أعضاء الأجهزة المختلفة في منظمة التحرير الفلسطينية (غالبيتهم عسكريون) والذين بلغ عددهم مع أبناء عائلاتهم حوالي ١٥٠ ألف نسمة. كان القسم الأعظم من هؤلاء عائلات لاجئين، وقد أطلقوا على ذلك في القيادة الفلسطينية اسم «العودة الصغرى».

عملية أوسلو جرت ببطء وتثاقل طيلة نحو سبع سنوات (١٩٩٣ - ٢٠٠٠)، كان يمكن خلالها الوقوف جيداً على الاستراتيجية السياسية لعرفات ورجاله. لقد وضعوا القدس والمسجد الأقصى على رأس أولوياتهم. لم يطروا العودة أو المستوطنات أو أية مسألة سياسية أخرى محل خلاف، وإنما فقط المطالبة بالقدس كعاصمة للدولة الفلسطينية العتيدة. هذا الأمر تجلّي بوضوح في آلاف الخطب والتصريحات التي أدلّى بها عرفات خلال تلك السنوات. ففي كل يوم تقريباً، وأحياناً عدة مرات في اليوم الواحد، كان عرفات يحدد عليناً الهدف الوطني الفلسطيني بـ «سنفيم دولة مستقلة عاصمتها القدس». وقد ردّ ذلك مراراً وتكراراً كما لو كان آية أو فقرة من صلاة ثابتة.

كان في وسعه أن يحدد أهدافاً أخرى، مثل فكرة (حلم) العودة التي كانت تشكل كما هو معروف حجر الزاوية في التفكير الفلسطيني، لكنه لم يفعل ذلك.

إن طرح القدس كقضية محورية كان خطوة سياسية فلسطينية محكمة وذكية للغاية. فليس هناك موضوع أفضل لجذب واستقطاب اهتمام



على طريق الشتات

وقيمة تاريخية. وقد وصف أحد رؤساء هيئة الأوقاف الإسلامية في القدس الصورة التي تخيل فيها دخول عرفات للقدس الشرقية والمسجد الأقصى على النحو التالي: سيصل إلى المدينة في موكب مهمي يرافقه منبر الصلاة الجديد/ القديم ليضعه في المكان المخصص في المسجد المقدس، كما فعل صلاح الدين عندما أعاد الأقصى إلى أحضان الإسلام من المحتمل جداً أن يأتي لرافقة عرفات في مسيرة النصر إلى الأقصى زعماء مسلمون من كل أنحاء العالم، والرئيس مبارك وملوك المغرب والأردن. وسيشاهد مئات الملايين في أنحاء العالم مراسم الحفل المهيّب الذي سيتم به عبر جميع محطات التلفزة. وحينها يمكن تخيل لاجي فلسطيني كهل يقترب من عرفات ليسأله بصوت باكٍ ولكن ماذا بالنسبة لحقي في العودة؟ ماذا سيكون مصير البيت والبيارة الذين فقدتهما في يافا؟ يستطيع عرفات أن يجيبه حينئذ بقوله: «حقاً، خسارة على البيت والبيارة، لكن لا تستطيع بأية حال من الأحوال أن تقارنها مع الأقصى!». بعبارة أخرى فإن تركيز عرفات ورجاله على القدس والأقصى كان موجهاً، من ضمن ما استهدفه، نحو تقويم حلم العودة. لقد شكل تعظيم وتضخيم اسم القدس والأقصى بالنسبة لعرفات ورفاقه، ما يشبه الذريعة أو الغطاء لعدم قدرتهم على تحقيق العودة.

استراتيجيتهم السياسية قضت بتحقيق الدولة، البيت الوطني، للشعب الفلسطيني، والقدس والأقصى كبديل، وربما كتعويض، عن ضياع حق

دائرين» وهم مرتبطون بالسلطة الفلسطينية. في اتفاق أوسلو وافقت إسرائيل على مشاركة عرب القدس في الانتخابات للرئيس ولجلس (برمان) السلطة الفلسطينية.. في قلب القدس (في البلدة القديمة) يقيم أكثر من ٣٠ ألف فلسطيني، مقابل حوالي ٢٠٠ يهودي أو أكثر بقليل. مكانة الفلسطينيين في القدس غير قابلة للجدل أو التأويل، حيث تبدو الطريق لتحقيق انجازات فلسطينية في موضوع القدس سالكة ومريحة مقارنة مع الصعوبات في موضوع اللاجئين.

لقد كان عرفات يعرف جيداً ما يفعله عندما ذكر مراراً وتكراراً على مر السنوات بالبطل الإسلامي المعروف صلاح الدين، الذي حرر القدس من الصليبيين. وكان صلاح الدين قدّم للمسجد الأقصى، بعد تحرير القدس هدية شهيرة، وهي منبر فخم للصلاحة، حفر من خشب شجر الجوز، وقد ألقى خطباء المسجد من على هذا المنبر، خطبة صلاة يوم الجمعة التقليدية. وفي الحريق الذي وقع في المسجد الأقصى في صيف العام ١٩٦٩ (والذي ارتكبه شاب مسيحي متغصّب من استراليا) احترق المنبر الفخم بصورة تامة تقريباً، ومنذ ذلك الحين عمل فنانون مسلمون في الخارج على إعادة تصميمه وبنائه. المنبر الجديد لم يوضع حتى الآن في مكانه، وبحسب التراثات التي سمع لها المسؤولين عن شؤون المسجد الأقصى، فإن ذلك ليس صدفة.

وكحال زعماء آخرين، فإن عرفات أيضاً يتوق إلى مراسم لها أهمية

العودة.

والدراسات والفعاليات بربت حقيقة واحدة، وهي أن اللاجئين، بمن فيهم أبناء الجيلين الثاني والثالث، يرفضون التنازل بأي حال عن حقهم في العودة إلى بيوتهم. كذلك أعلن الكثيرون منهم صراحة، أنه إذا تم الإقرار بحقهم في العودة فإنهم ينونون تجسيد هذا الحق.

في البحث الذي أجراه الدكتور عادل يحيى من مخيم الجزاير قرب رام الله، سُئل اللاجئون: في حال حصولهم على تعويض وتم تجسيد العودة إلى دولة وطنية مستقلة، فهل سيعتبرون ذلك حلًّا للمشكلة؟ إجابة ٦٠ في المئة من اللاجئين كانت سلبية. فهم ليسوا مستعدين لقبول عودة إلى بيت وطني كبديل للعودة إلى البيت الحقيقي الواقع داخل إسرائيل – (هذا البحث نشر في كتاب عنوانه «اللاجئون الفلسطينيون ١٩٤٨-١٩٩٨ : تاريخ شفوي» اصدار الرابطة الفلسطينية لتبادل الثقافة - رام الله ١٩٩٩).

إضافة إلى ذلك، فقد برز أيضًا في إجابات اللاجئين اتجاه مؤدّاه أن حق العودة يجب لا يكن على الإطلاق موضوعاً للمحادثات السياسية بين منظمة التحرير الفلسطينية ودولة إسرائيل. في برنامج تلفزيوني (بثّه محطة «الجزيرة» القطرية) قالت امرأة من سكان عمان، ابنة عائلة لاجئة في يافا، إن عرفات ليس محاميًّا عنها، وأنها لم تفوضه ليفاوض أو يتنازل باسمها عن ممتلكات عائلتها في يافا. «إذا كان عرفات يريد التنازل فليتنازل عن بيت أبيه، لكنه لا يستطيع التنازل عن بيت أبيه» هكذا قالت.

مثل هذه التصريحات والأقوال أثارت أسئلة من قبيل: هل طرأ تصلب على الموقف الفلسطيني فيما يتعلق بمشكلة اللاجئين؟ وهل الجمهور الفلسطيني وقيادته غير مستعدين الآن للمساومة على إقامة الدولة والعودة إليها؟

الانتباع هو أن الموقف الفلسطيني تجاه العودة شهد بالفعل تغيرات في الفترة الأخيرة. وهذا لا يعكس بالضرورة مؤامرة فلسطينية، ولا أيضًا خطوة لعرفات ورجاله لتحقيق كل ما يتطلعون إليه على مراحل. في الماضي، في سنوات السبعينيات والثمانينيات، لم تكن دولة إسرائيل تعرف بحقوق وطنية للفلسطينيين. وقد قضى الموقف الإسرائيلي الرسمي بإبان تلك الفترة بفرض مقاطعة تامة لمنظمة التحرير الفلسطينية، حيث رفض اعتبار المنظمة كممثّل شرعي معتمد للشعب الفلسطيني أو الحركة الوطنية الفلسطينية. ونص قانون اسرائيلي في حينه على فرض عقوبة السجن على من يقابل أو يلتقي مع ممثّل منظمة التحرير الفلسطينية، في ضوء ذلك بدت للجمهور الفلسطيني في تلك الفترة ذاتها، فكرة قيام

هذا الوصف التصويري، ليس ثمرة الخيال وحسب، ففي القيادة السياسية الفلسطينية تحدثوا مراراً عن أفكار من هذا النوع. الفكرة بدت للكثيرين صحيحة، وفي الصيف الأخير (الماضي)، في المؤتمر الفاشل في كامب ديفيد، وكذلك في مقترنات التسوية التي قدمها الرئيس كلينتون، وقبلها إلى هذا الحد أو ذاك ايهود باراك، سيطر مبدأ مشابه مؤدّاه: أن تتنازل إسرائيل في القدس والمستوطنات مقابل تنازل فلسطيني عن العودة.

لكن ذلك لم يتحقق أو يحدث، والسؤال الملحوظ هو: لماذا؟ هل عرفات والفلسطينيون غير مستعدين، وربما غير قادرين على التنازل عن العودة؟ ألا يدركون أن الإصرار على عودة فعلية يعني من ناحية الإسرائيليين أنه لن تكون هناك تسوية؟!

الإجابات على هذه الأسئلة مركبة، وبنظرية إلى الوراء يمكن القول إنه خلال العامين الأخيرين، وكلما كان يقترب موعد المفاوضات حول التسوية الدائمة بين إسرائيل والفلسطينيين، كانت مشكلة اللاجئين وحقهم بالعودة تتراوّح مجدداً بكل ما تتطوّر عليه من حدة وصعوبة. ويمكن ملاحظة ذلك على سبيل المثال في الدراسة التي أعدّها لونرد كول، من الولايات المتحدة، رئيس «المجلس اليهودي للشؤون العامة» والذي فحص عدد المقالات عن حق العودة التي نشرت خلال السنوات الأخيرة في صحيفة نيويورك تايمز. في أواسط التسعينيات نشرت هذه الصحيفة، ذات السمعة والرواج، ما بين مقالتين إلى ثلاثة مقالات في السنة عن هذا الموضوع. في العام ١٩٩٦، نُشرت في صحيفة (نيويورك تايمز) ستة مقالات حول اللاجئين والعودة، وفي العام ٢٠٠٠ ارتفع العدد إلى ٣٦ مقالاً، ومع اندلاع الانتفاضة الجديدة ازداد العدد أكثر، لدرجة أنه كان هناك من اقترحوا تسمية الانتفاضة الجديدة باسم انتفاضة العودة.

ويبدو أنه ازداد أكثر، في وسائل الإعلام العربية والفلسطينية خلال العامين الأخيرين الحديث عن اللاجئين والعودة. وقد تم احياء ذكرى مرور خمسين عاماً على «النكبة» التي صادفت في العام ١٩٩٨، في كل بقعة في الأرضي الفلسطينية وفي الشتات، حيث نشرت عشرات بل مئات المقالات، وعقدت مؤتمرات وأجريت أبحاث ودراسات واستطلاعات. وظهرت في الصحف الفلسطينية سلسلة مقالات وتسجيلات وذكريات عن القرى والبلدات المدمرة. وحيث أن هذا العام شهد تحضيرات من جانب إسرائيل والفلسطينيين للمفاوضات حول التسوية الدائمة، فقد سُئل لاجئون كثيرون حول رؤيتهم لحل المشكلة. وفي جميع هذه المقالات

الحسبيان أن نتخلى عن البيت الحقيقى الذى كان يعود لعائلتنا . والحال، فإن الصفة التى عرضها عرفات على أبناء شعبه [دولة و القدس مقابل العودة] اعتربت غير جديرة أو مجدهية.

لقد شعر عرفات، ورفاقه في القيادة، جيداً بآجواء التوتر العام في صفوف الجماهير الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة، تمهدأ لامكانية التوقيع على اتفاق دائم يتخلّى عن اللاجئين وعن حقهم بالعودة. وقد وقعت أكثر من مرة مظاهرات واحتجاجات عنيفة في المخيمات، مثل المظاهرة الصاخبة التي رافقت زيارة البابا يوحنا بولس الثاني إلى مخيم الدهيشة لللاجئين قرب بيت لحم في آذار ٢٠٠٠، بعد سبعة أسبوع، في ٥ أيار ٢٠٠٠، أحيا الفلسطينيون ذكرى «يوم النكبة» (في ١٥ أيار ١٩٤٨ انتهى حكم الانتداب البريطاني في أرض إسرائيل وأعلن عن قيام دولة إسرائيل). في العالم العربي، وفي أواسط الفلسطينيين تُنظم بصورة عامة في هذا التاريخ اجتماعات ومظاهرات قليلة. لكن الأحداث والفعاليات كانت في هذه المرة، في أيار ٢٠٠٠، جماهيرية حاشدة وعنيفة بشكل خاص. في المدن الفلسطينية نُظمت اضرابات ومسيرات مصحوبة بمواجهات مع الإسرائيليين. جلس عرفات ومعاونوه في ذلك اليوم في مكاتب السلطة الفلسطينية في رام الله، وعلى بعد بضع مئات الأمتار جرت معارك تبادل إطلاق نار استمرت لوقت طويـل بين مجموعات فلسطينية مسلحـون وجنود الجيش الإسرائيلي. مثل هذه الاشتباكات المسلحة، والتي سقط فيها عدد كبير من المصابين. كانت تعدّ قبل سنة حوادث شاذة للغاية على أرضية محادث السلام الحشـنة التي أجرـاها في تلك الفترة موعدـو ياسر عرفـات واـيهود بـارـاك، والتي أفضـت إلى لقاءـات القمة في كـامـب دـيفـيد (في تموز ٢٠٠٠).

أحد مهرجانات «يوم النكبة» الفلسطينيـة أقيم في مخـيم بلاطة في نابلـس، وهو أكبر مخـيم لللاجـئـين في الضـفة الغـربـية. عـضـوـ المـجـلس التـشـريـعي الفلسطينيـيـ المنتخبـ، حـسام خـضرـ، الذي تـولـىـ ادارـةـ المـهـرجـانـ، وـهوـ منـ أـبـنـاءـ المـخـيمـ، سـئـلـ منـ جـانـبـ أحدـ الضـيـوفـ (شخصـيةـ عـامـةـ، يـهـودـيـ -ـأـمـيرـكيـ)، إـذاـ كانـ يـصـرـ علىـ حقـهـ باـسـتـرـادـ بـيـتـ عـائـلـتـهـ فيـ «ـسـلـمـةـ»ـ وهيـ بلـدـةـ عـربـيـةـ كـبـيرـةـ كـانـتـ تـقـومـ فيـ الـماـضـيـ بـضـواـحـيـ يـافـاـ. وـقـدـ أـجـابـ «ـخـضرـ»ـ أـنـ لـهـ فيـ الـوـاقـعـ حقـقـ فيـ بـيـتـ وـأـمـلـاـكـ الـعـائـلـةـ فيـ يـافـاـ. لـكـنـ حتـىـ إـذـاـ أـقـرـواـ بـهـاـ الـحـقـ فإـنهـ لاـ يـنـيـ العـودـةـ إـلـىـ هـنـاكـ. وـقـالـ «ـأـنـاـ مـنـ أـبـنـاءـ الـجـيلـ الثـانـيـ لـلـلاـجـئـينـ، وـلـدـتـ فـيـ بـلـاطـةـ، أـنـاـ مـسـتـعـدـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ تـعـوـيـضـ، فـهـنـاـ أـبـنـيـ عـائـلـتـيـ وـحـيـاتـيـ». إـجـابـتـهـ أـثـارـتـ اـرـتـيـاحـاـ لـدـىـ إـسـرـائـيلـيـنـ الـذـيـنـ تـواـجـدـواـ فـيـ الـمـاـكـانـ، غـيرـ أـنـ «ـخـضرـ»ـ طـلـبـ اـضـافـةـ تحـفـظـ بـقـولـهـ: «ـأـنـاـ لـاـ أـسـتـطـعـ اـعـطـاءـ تـعـهـدـ بـالـتـازـلـ عـنـ الـتـازـلـ عـنـ الـبـيـتـ فيـ سـلـمـةـ باـسـمـ أـبـنـائـيـ وـأـحـفـادـيـ»ـ.

دولـةـ المستـقلـةـ كـحـلـ بـعـدـ المـنـالـ وـغـيرـ قـابـلـ للـتـحـقـقـ. كـثـيـرـونـ فـيـ صـفـوفـ الـقـيـادـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ وـفـيـ صـفـوفـ الـلاـجـئـينـ أـيـضاـ، رـأـواـ فـيـ تـلـكـ الأـيـامـ إـقـامـةـ الـدـوـلـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ، سـدـرـةـ الـمـنـتـهـىـ. وـقـدـ سـادـ فـيـ حـيـنـهـ أـيـضاـ الـانـطـبـاعـ الـذـيـ كـانـ صـحـيـحاـ فـيـ وـقـتـهـ، إـنـ قـيـامـ الـدـوـلـةـ (ـالـفـلـسـطـينـيـةـ)ـ يـمـكـنـ أـنـ يـشـكـلـ تـلـقـائـيـاـ حـلـاـ لـمـشـكـلـةـ الـلاـجـئـينـ أـيـضاـ.

لـكـهـ طـرـأـتـ خـالـلـ الـعـقـدـ الـأـخـيـرـ تـغـيـرـاتـ كـثـيـرـةـ، وـفـيـ مـقـدـمـتـهـ الـاعـتـرـافـ الـمـتـبـادـلـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ وـمـنـظـمـةـ التـحرـيرـ الـفـلـسـطـينـيـةـ وـالـذـيـ شـكـلـ الـأـسـاسـ لـإـبرـامـ اـتـفـاقـ أـوـسـلـوـ. وـصـارـ وـاضـحـاـ لـجـمـيعـ، مـنـذـ توـقـيـعـ اـتـفـاقـ أـوـسـلـوـ، أـنـ السـلـطـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ الـتـيـ أـقـيمـتـ فـيـ الضـفـةـ الـغـربـيـةـ وـقـطـاعـ غـزـةـ هـيـ دـوـلـةـ عـلـىـ الـطـرـيقـ. غـالـيـةـ الـفـلـسـطـينـيـنـ اـعـتـرـفـواـ أـنـ السـلـطـةـ الـو~طنـيـةـ الـمـنـتـخـبـةـ بـقـيـادـةـ عـرـفـاتـ هـيـ بـمـثـابـةـ حـلـ الدـوـلـةـ الـمـتـحـقـقـ أـمـاـنـ أـنـظـارـهـ. فـيـ وـسـائـلـ الإـلـعـامـ الـفـلـسـطـينـيـةـ أـخـذـواـ مـنـذـ الـعـامـ ١٩٩٤ـ يـسـمـونـ سـلـطـةـ الـحـكـمـ الـذـاتـيـ فـيـ الضـفـةـ وـغـزـةـ بـاـسـمـ دـوـلـةـ فـلـسـطـينـ، بـيـنـمـاـ يـحـلـ عـرـفـاتـ لـقـبـ «ـرـئـيـسـ دـوـلـةـ فـلـسـطـينـ»ـ. لـكـنـ كـمـاـ يـحـدـثـ كـثـيـراـ مـعـ حـلـ يـتـحـقـقـ، يـثـيرـ هـذـاـ حـلـ شـعـورـاـ بـخـيـةـ الـأـمـلـ. لـقـدـ خـابـ أـمـلـ الـجـماـهـيرـ الـفـلـسـطـينـيـةـ كـثـيـرـاـ مـنـ السـلـطـةـ الـو~طنـيـةـ بـرـئـاسـةـ عـرـفـاتـ وـمـنـ أـدـاءـ هـذـهـ السـلـطـةـ خـالـلـ سـبـعـ سـنـوـاتـ مـنـ قـيـامـهـاـ. فـالـاقـتصـادـ الـفـلـسـطـينـيـ يـعـانـيـ حـالـةـ تـعـرـشـ وـتـرـنـعـ، وـغـالـبـاـ بـذـنـبـ دـوـلـةـ إـسـرـائـيلـ الـتـيـ فـرـضـتـ قـيـودـاـ قـاسـيـةـ عـلـىـ حـرـكـةـ وـتـنـقـلـ سـكـانـ الـمـنـاطـقـ الـفـلـسـطـينـيـةـ. وـوـاجـهـتـ أـجـهـزةـ الـقـانـونـ وـالـقـضـاءـ الـتـابـعـةـ لـلـسـلـطـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ مـصـاعـبـ فـيـ أـدـاءـ عـمـلـهـاـ. حـيـثـ حلـتـ مـكـانـهـاـ فـيـ تـوجـيهـ وـإـدـارـةـ أـوـجـهـ الـحـيـاةـ فـيـ الـأـرـاضـيـ الـفـلـسـطـينـيـةـ مـجمـوعـةـ مـنـ أـجـهـزةـ الـأـمـنـ الـغـامـضـ وـالـفـوـظـةـ. وـقـدـ مـارـسـتـ هـذـهـ الـأـجـهـزةـ عـلـمـهاـ بـصـورـةـ تـعـسـفـيـةـ وـلـمـ تـحـترـمـ الـحـقـوقـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـمـوـاـطـنـ كـمـاـ أـنـهـمـ رـؤـسـاؤـهـاـ بـالـفـسـادـ. وـرـاجـتـ فـيـ كـلـ رـكـنـ وـنـاحـيـةـ بـالـضـفـةـ الـغـربـيـةـ وـغـزـةـ قـصـصـ عـنـ أـعـمـالـ تـبـذـيرـ وـبـذـخـ وـاـخـلـاسـاتـ تـسـبـبـتـ لـكـبارـ الـمـسـؤـولـينـ فـيـ السـلـطـةـ، الـمـقـرـبـينـ مـنـ عـرـفـاتـ. الـدـكـتـورـ صـالـحـ عـبدـ الـجـوـادـ، الـمـحـاـضـرـ فـيـ جـامـعـةـ بـيـرـزـيـتـ، وـالـذـيـ شـعـرـ مـثـلـ كـثـيـرـينـ غـيرـهـ إـلـىـ أـيـةـ درـجـةـ يـطـغـيـ الإـحـسـاسـ بـالـمـلـارـاـةـ وـالـإـسـتـيـاءـ لـدـىـ الـجـماـهـيرـ فـيـ الـأـرـاضـيـ الـفـلـسـطـينـيـةـ، صـرـحـ فـيـ مـقـاـبـلـةـ صـحـافـيـةـ انـ الـانـفـجـارـ الـعـنـيفـ لـانـتـفـاضـةـ الـأـقـصـىـ لـمـ يـفـاجـئـهـ. وـيـحـسـبـ قـولـهـ، فـقـدـ شـعـرـ بـالـانـفـجـارـ الـمـقـرـبـ، بـيـدـ أـنـهـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـحـدـدـ ضـدـ مـنـ سـيـوجهـ الـغـضـبـ الشـعـبـيـ، ضـدـ السـلـطـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ أـمـ ضـدـ دـوـلـةـ إـسـرـائـيلـ؟

وـبـعـارـةـ أـخـرىـ، فـقـدـ خـيـرـتـ الـدـوـلـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ الـمـرـتـقـةـ أـمـالـ الـكـثـيـرـينـ. وـقـدـ تـرـكـتـ الـخـيـةـ فـيـ تـجـمـعـاتـ الـلاـجـئـينـ فـيـ الـأـرـاضـيـ الـفـلـسـطـينـيـةـ وـالـخـارـجـ. وـتـسـأـلـ الـلاـجـئـونـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـرـاضـيـةـ: أـمـنـ أـجـلـ «ـبـيـتـ وـطـنـيـ»ـ بـأـسـ كـهـذاـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـتـنـازـلـ عـنـ الـعـودـةـ؟ـ وـكـانـ اـجـابـتـهـمـ سـلـبـيـةـ.. لـيـسـ وـارـدـاـ فـيـ



النكبة . . . ١٩٤٨

به في المنفى الفلسطيني. وكان عرفات قد ولد وترعرع في الجالية الفلسطينية الصغيرة في القاهرة، وعمل مع أصدقائه أبناء اللاجئين في الكويت، وأسس معهم فروع حركة «فتح» في مخيمات اللاجئين في سوريا. وقد مقاتلته في مخيمات الأردن في الحرب الأهلية العام ١٩٧٠، ثم عاش بعد ذلك بين لاجئي بيروت ولبنان نحو عشر سنوات أو أكثر. وينظره إلى الوراء، كان يمكن الافتراض أن الانقطاع أو الابتعاد عن اللاجئين وعن معاناتهم وتطلعاتهم، هو شيء مستحيل تقريباً من ناحيتهم (أي عرفات وزملائه). وفي الانتفاضة الثانية، التي أسفلت الستار على عملية أسلو، عادت مسألة حق العودة لتطل برأسها من كل مكان، وبكل ما تتطوّي عليه من حدة وعنوان.

لماذا؟ لأن الحفيد يستطيع أن يأتي بعد خمسين عاماً ليقول إن جدي كان مُربكاً، أخذ قليلاً من المال ووقع على وثيقة تنازل غير سارية المفعول، لأن البيت في «سلمة» ليس ملكاً له فقط، بل ملك عائلتي عمره مئات السنين. وبكلمات أخرى فقد أوضح حسام خضر إذاً أن استعداده للتنازل عن العودة لا قيمة له.

خلال العامين ١٩٩٨ - ١٩٩٩، بدأ عرفات بالياء مزيد من الاهتمام لموضوع اللاجئين وسط التركيز على لاجئي لبنان. فوضع اللاجئين في لبنان يُعد الأسوأ بين سائر أماكن تواجد اللاجئين. كما أن جميع الفئات المتزايدة في المجتمع اللبناني متفقة في شيء واحد، وهو المطالبة بخروج اللاجئين الفلسطينيين من الدولة اللبنانية. وقد صرّح زعماء لبنانيون أنهم لن يسمحوا لدولة إسرائيل والفلسطينيين بالتوصل إلى تسوية دائمة من دون إخراج اللاجئين الفلسطينيين من لبنان. على هذه الأرضية بدأ عرفات في العامين المذكورين بإعادة تنظيم وبناء حركة «فتح» في لبنان عندما كانت قد تفككت بصورة شبه تامة بسبب اتفاقيات أسلو. وقد أرسل عرفات لأتباعه في مخيمات لبنان المال والعتاد، ومن تبع خطابات عرفات، لا بد وأنه لاحظ أن عرفات بدأ يتحدث هنا وهناك عن موضوع اللاجئين أيضاً.

هذا الحديث اكتسب تحولاً واضحاً بعد اندلاع الانتفاضة الثانية في نهاية أيلول ٢٠٠٠. في مؤتمر القمة العربية الذي عقد في القاهرة في تشرين الأول، وكرس لبحث ومناقشة الانتفاضة الجديدة، تطرق عرفات بشكل صريح إلى حق العودة. في الأسابيع التي أعقبت ذلك، وفي كل مرة، أثار فيها عرفات والمحضون باسمه مطلبهم بأن تنفذ إسرائيل القرارات الدولية، لم يكتف هؤلاء بذكر القرارات ٢٤٢ و ٢٣٨ كما كان مأولاً طيلة السنوات السابقة، بل أصافوا إلى ذلك قرار ١٩٤ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في العام ١٩٤٨، والذي يتحدث عن حق اللاجئين في العودة إلى بيوتهم. في جلسة المجلس التشريعي الفلسطيني المنتخب، التي عقدت في غزة في آذار ٢٠٠١، كرر عرفات مرتين ذكر القرار ١٩٤. أعضاء آخرون في القيادة الفلسطينية صقلاً لهجة هذا الحديث، حتى أن الدكتور زكريا الأغا، زعيم حركة «فتح» في غزة، عدّ في خطاب ألقاه أمام اجتماع حاشد في القطاع في شباط ٢٠٠١، شعار «فتح» الشهير «ثورة حتى النصر» مضيفاً له كلمة واحدة «... والعودة».

لقد تبلور جل كيان عرفات السياسي والمجموعة القديمة التي تحيط